

# Baltijas Semināris

### Apstolejams:

"Baltijas Semkoja" Administrācija, Ahr-Rigaš  
Kalku - eelā № 14, Puhžīšu Gederta un beedra  
grahmatu - bode. Ves tam Riga: Schilling'a, Kapteinu  
un Lukaša grahm.: bodis un pee lopm. Lerchendorffs l.,  
pils, Kalku - eelā № 13. Žītās pilsehās: vijas gr.: bodis  
īšlaukēm: per pag.: valo mahālajiem, Stolotaiseem, z.

## 6. gads.

Nigå, 8. oktober.

Waksha ar pefuhifchann par pasti:

Ar Peelikumu; par gadu 4 rub., bei prelit. 2 rub. 60 k.

Ar Peelituma: par  $\frac{1}{2}$  gadu 2 r. 20 E., bei peelis. 1, r. 40 E.

elikumu: par qadu 3 rub. 50 r., bes peelif. 2

Ar Peelilumu: par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 80 t., bei peelif. 1 r. 10 t.

Preeliums ween par gabu 1 r. 50 l., par  $\frac{1}{2}$  gabu 80 lop

hlu rafstu, riðbunu. **1000**

em un derigu laika-kawelli;

**No 41.** Lihds ar Baltijas Semkopi ik nedelas isnahk Peelikums ar stahsteem un derigu laika-kawekli; mafsa 1 rub. 50 ksp. par gadu, 80 ksp. par pusgadu. **1880.**

## Saimneezibas nodafa.

Par zirminiu puhščanas sehrgu peruputvi.

No R. Grünhoff.

Par perupuwi mehs fauzam peelihpami slimibu pee bitehm, kur, fā jau tas wahrds faka, peri jeb zirmini puhti. Scho slimibu pañhist vee schahdahm parahdischanahm: Pirmā eesahlumā neapwahkotas faninas reds zirmiñus melni-bruhns polikusjhus. Tahlačā pakahpeenā apwahkotas faninas atrod ar eegrinuscheem wahkeem un lād ſchihs usdur, tad eelschā redsams melni-bruhns ſchidrums, waj ſarukuschi zirmini ar galwu pret widus jeenu. Wijs fošs jau no eesahlumā eet ar darbu otpakal, bischu ſaimc arweenu masinahs, jo no tahm wehl nesaſlimuſchahm faninahm iſleen tikai retas jaunas bites. Tā tad perinaſchana kofa pamaſam iſnihiſt. Iſauguſchās bites paſchas un kehnineene nesaſlimst. Scho fehrgu bites war no weena kofa uj otru pahrnest. Bitas bites mehdō tahdus iſnihluſchus kofus aplaupit un tā tad war wiſi bischu ſtropi ſaſlimt un boja aif-eet. Ne weeu paſcha bischu dahrſs, bet ari ſaimini now droſchi, ja ſlahtumā kahdam ſtropam zehluſehs perupuwe. Un tē tikpat, fā ar mehri bites war iſmirt wiſā aþgabala. Pee mums ſchi fehrga wehl maſ pañhistama im fā pee-nemams, tad ſenatōs laikōs ta buhs pee bitehm ari atraduſehs, bet biteneeki neſinaja ſadeht wiñu bites iſnihluſchās, un lihdō ar bitehm beidsahs ari perupuwe.

Pee satras liposchas fehrgas, tillab pee zilwekeem, fa ari pee fustonem, pirmais usdewums ir par to gahdat, fa ta ne-eerondohs un ja ta iszehlusehs, tad jaruhpejahs fa ta tahlak ne-isplatisos. — Ari schihs fehrgas dseedeschanu schim brihscham wehl ir mai laimejees. — Ari pee muhsu tschallia mahju fustonischa, pee mihsas bitties, tas ir ta pat; ari sché pahreet satram drebuli par fauleem, tad winisch eedoma-jahs: ari maná dahrfa war perupuwe rastees. — Un wehl jo silitaki ir, tad schi kaito nesinor usnacht, jo tad ne ween paßham, bet wisam apgabalam war zeltees leela skahde, un tapehz satram biteneekam ja-epafshlahs kaut zit ne zit ar schó eenaidneelu — un jasin tad ne wairak — no kuras puses winisch nahk un fa no wina war issargatees. — Schó mums rahdihs ijmekleschanas par perupuwes zelschanos. Wahzijá dauds kreetnu biteneeku ir schai kaitei ilgi mettejuschi pakat. Né tik lehti ir isbewees zehloni isdabuht. Schi fehrga usnacht slepeni fa saglis un bischu faimes iñuñzinajusi atkal nosuda, ja dauds tad wehl siropôs astahja pehdas. Ja nu schos labi ne-islwephinaja, tad celaistás faimes schi slimiba iszehlahs no jauna. — No ahreenes slimiba nahza, bet no kureenes? Weeni teiza, fa bites laikau to ar seedeemi eenesot. Bet ziti nemekleja nemas ligu schint buhschaná; sahka turpat bischu-dahrzu un aplohreni labi apwaket. Schihs ijmelles-chanas norahdija, fa zehlons mettejams nekahrtigá dshwé ar bitehm paßchahm, ehdinachana ar silitu medu un zitu sawezejuschi un eesfah-bischu baribu, un la peelipschana to war tahlu jo tahlu isplatis.

Katrīs dīrdejīs buhs runajām no bīshū iſſehwēleſchānas. Rudenōs waijaga bites ſā muſčas iſlwehpīnāt, pawaſari eenahks atſal zitas. Tā nu dara Wahzījā daudz weetās, kār bites waſarā ſtipri wairojahs. Tos ſtropus, kureus negrib ſeemai paturet, iſlwehpīna ar ſehru, lai bites nomirīt un ſtropa eelsčas, ſā tāhs ſtahw; ar medu, waſkeem, bīshū maiſī un wehl atlikuſcheem pereem, ſamihža traufōs un wed iſdot. — Piparu-rauſchū un Iwaſas taſitaji ſchahdu medu lab- prahrt uſpehrt, celeek ſawās telpās, lai ſtahw, kamehr teek iſſeataſ. —

gaditees, kad pehz filtahm deenahm pawasari veepeschi usnahl negaiss, leels leetus un apst dauds bischu un lad nu wehl pessitahs alkstums, tad bites newaredamas wesus perus apklaht, sawellkas wairak muschfusi un atlahtj apalschejos waj malejos perus neapklahtus. Schee tad ismirst. Pee schihs, zaur jilwelk spehku nepahrgrosamas nelaimes, gan wairak ismirst jaunakee peri, jo schee ir tee apalschejee pawasari kur bites patlaban sawu perekhanas ruhmi isplata un schee jaunee peri ahtri isschuhst, bet ari atgadahs ka wezaki peri ismirst un ja nu bites schos ismitruschos perus nespeli no stropa isnest ahrā — tad zelaks perupuwe. Tas war ari gaditees, kad biteneels pawasari gribedams wahjam stropam islihdset, to par dauds apgahdā ar peru rahmischeem, jo wahja jaime tos newarehs ta ka ta apseg. Schee ismirst nisi zirnini un bischu jaime wahja buhdama nespeli stropu no scheem istihrit. Un wehl jo leelsaka Peru ismirshana war zeltees pee bischu dalishchanas. Pee teem daudfreis bites ta nenoischkrahs, ka biteneels to domā un nu paleef peri weena waj otrā stropā neapsegli un bes ustura un nu tee ismirst un sahk puht. Un ja schahda puhshana dauds mas isplatahs zaur bacteriju pahrneschanu un pahreeschanu no weenas kaninas us otru, ta ka pehzak bites newar peevaret fasliusches kaninas istihrit, tad perupuwe ir mahja un strops aiseet boja. — Dseedeschana ir ismehginata daschadi, bet ka jau faziju, labakais lihdsellis bija ahtra iskwehpinaischana ar flora gahsi jeb fehweli, lai balterijas nomirtu un nelkuhtu zaur pahrneschanu tahlat isplatitas us ziteem lokeem. — Behdeja laikā ir salizil-skahbe preelsch schihs fehrgas ta loti derigs lihdsellis usslaweti. Salizil-skahbe bacterijas gan nonahwejot un bitehm pačchahm taha pat stiprumā ne lo neslahdejot un tapehz zerams, ka gan dauds mas warehs no jaimehm fur perupuwe gadjuhehs ko glaht, bet jau lasot schahda dseedeschna isllausahs deesgan sawahda, kur gandiks katra kanina jarewiedere un kura slimā, ta ja-ibersch ar salizil-skahbi, ja negrib wesus perus zweest projahm. — Bet kur nu wehl pats darbs! Tapehz es katra biteneelam bodu to padomu: fargees no perupuves, ne-ehdini ar schahdu taha ehdeenu mazikumu, strahda prahlgi gar tawahm bitehm! ne-ehdini taha ar samaitatu baribu, skatees us tam ka tawa dahrsa stropōs neatrodahs ismitruschi peri un rougees ari ja zaur peelipshana no kaimineem fehrga ne-eewehrstös un ja nelaime tewi totschu apmelletu, tad isnihzini scho fehrgu zik drihs til waredam!

Perupuwe eerodahs štropōs už trijšadu wihi: 1) žaur ūlktu, samaitatu baribu bišču ūpejs pats pasneids ūawahm bitehm bakteriju perelli; 2) bites vaščas pahrnes ūhrgu štropā no faslimuscheem ūaimiku ūkeem un 3) bakteriju ūehla war ūtropā ūepešči no gaisa eerastees.

No sehrgas zelschanahs pirmak minetā wihsē war issorgatees latris biteneeks. No sehrgas zelschanahs otrā wihsē — no peelipschanahs — nahtsees gruhiti isglahbtees, jo kaiminsh daudzreis vats to nemanejūn fa wina stropds ceradushehs perupuwe. Beenigs zelsch waretu ūcheij buht tas, fa wisi aplahrtejee biteneekl ar perupuwe un ūchihs sehrgas breesimahm eepasijtos. Sehrgas eerašchanos treschā wihsē bite neetam nāw eelpehjams notevirk, bet minam jaibut uj ūawa bischus dahrja mairak ušmanigam.

## Wispahriga dafa.

Wehl reij Neitens un wi na wahrdnizes.\*)

Savu pirmo rāksiu par Neikena barbā atskahtahm wahrdnizēm „Balt. Semk.“ 8. num. gaišmā laisdoms, man ne prohtā nenahža, ka noopeenīnas wahrdnizes leetās mans pretineeks leetisku peerahdījumu veeta, isleetahs nepeelshajgas rubjibas, ar lahdahm basnizlangu Bielensteins mani „Latveekshu Aw.“ 34. num. pameelo. Bielensteina lgs̄ sāma rāstā wahrdū „melli“ leetajis bes mehra, laikam winsdomā, ka īsmalki mahzitam vihram ziti eerotschi neder.

Eksam vee B. l. jaunalaahm wahrdnizu sinahm eljam, atgahdis  
nasim lasitajus, ta muhs noluhks bija, panahkt skaidribu un pateesib  
nel. Neikena wahrdnizu leetä, kura lihdi tam bija neslaidra un ne-  
isprotoma. Bet laikam tunischums un neslaidriba minetä leetä, deema-  
schehl, ne kad pa wiham nesudihs, jo, ta redsams, tee wihri, kuru-  
toläk waija dfigas sinas, taks nelabprahb grib laist gaisma. Luhdsam  
til lasitajus eewehrot, ta ar Neikena wahrdnizem qahjis. Neikens

un Waldemars, wehl Tehrpata studenti buhdam, nospreesch sawā starvā, 1855. gadū, saistahdit wahrnizes, sawai tautai par labu. Neikens pee ūhi gruhtā darba sastrahdā 13 gadus, bet deemschehl, eelam darbu pa wifam beids, aiseet Deewa preefschā un nenobeigtais darbs naht firmā Ullmanā rokās. Ullmanis, atstahto Neikena darbu apskatījis, apsolahs to ihsā, proti diwu gadu laikā pa wifam nobeigt.\* Tomehr ari wahjais firmgalvis drīhs nomirst un darbs naht Bielensteina lga rokās. Atlikushds firmgalvja papīhrōs B. f. gan atron Ullmanā wehleschanos, lai wahrnizes wirsrafsā Ullmanā wahrda blakus leek ari Neikena wahrdu; bet B. f., kas Neikena 13 gadu puhlinus pats ne azu galā naw redsejis,\*\*) firmgalvja wehleschanos ne-eeweiro, atraisdams Neikena wahrdu neweetā un par garu, un ijdsehsch winu is wahrnizes nosaukuma. Schihs jūnas tagad ne-apgahschama pateesiba un noteesā pilnigi wainigo, kaut ari winsch wehl no ūewis raksttu dauds olekschu garus rakstus, ar wehl jo raibakeem stahsteem par leetahm, kas ar Neikena wahrnizu darbeem mas ween faistahs un us maneem ihsteem waizajumeem neatbild. Ka Ullmanā wehleschanahs par garu un pehz B. f. uisskata Neikena wahrds neweetā, man leekahs, tik tukschas iſrunas. B. f., Neikena wahrdu ijdsehsidams gribēja, zitabi newaru domat, panahkt, lai ari wehl pebznahkameem buhtu redzams, ka wahrnizes pastrahdajuſchi „mihlai Latv. tautai“ par „swehtibu“ Wahzu wihi „kulturas neseji“ un ne Latweetis, lai ar tas buhtu tik silti Wahzu klehpī eesheedeis, kā nel. Neikens. Warbuht ziti gan teiks, ka tā newar ipreest, jo tā is dašchahm ūnahm, wišwairak is Wahzu walodā ūarakstītās grahmatīnas „der Sprach- und Bildungskampf in den baltischen Provinzen Russlands, von Kaspar Beesbardis“\*\*\* 25—29 lp. skaidri peerahdits, ka pehdejōs gudds starp Neikenu un Latv. draugu beedribu bija zehlees ass strihds, ko Neikens jaun sawu aplahri-rakstu no 1 maria 1865. g. pataisīja wehl ūelaku, gaishī peerahdidams, ka Latv. draugu beedriba gribot buht tikai partija un ne wis tāhda beedriba, kas ruhpetos wi-pahrigi Latveeshu rakstneebai par labu. (Leekahs ka nel. Neikens ap ūho laiku [1865. g.] druzzin wairak bija pagreejees us Latveeshu pusī). No tāhdeem Neikena wahrdeem un spreeduma, ūinams, weegli waretu domat, ka B. f. wišwairak patiga ūenaida deht Neikena wahrdu ijdsehsis is wahrnizes wirsrafsā. Vailam B. f. mani atkal ar rupju wahrdu wirkni aplaimos, atbildedams, ka tas wijs „melli“. Bet B. f. ar „melleem“ jaun tā eedraudsejees, ka fatrs jaun no tāhleenes pasīhst, kas tee par putneem. Wahzu politiski falpodams, winsch tikai gribēja politiſla ūinā peerahdit, ka Latweetim pat tad nepeenahlahs pilnīgs gods pehz wina nopolna, kad winsch ari pa wišam eestahjahs Wahzu starvā un ūarsti aijstahw Wahzu intereses.

Schihs muhs, pa datai jau ūenak<sup>†</sup>) išsazitās domas apstiprina „Rigaſche Zeitung”, ††) kuru ragā B. f. tagad preezigi puhsch no jauna, ka Wahzu wihi aiz leelas mihlestibas un walodu prasčanas Latv. tautu apdahwinajuschi ar wahrdnizes otru daku, kas preeksjū visas Latweeschu ſemes no neiſmehrojamī ūela ūara. Mehs it nebuht negribam masinat to ūau, kas ūatram ūreetnam strahdneekam pēnablahs par wiha darbeem, ko paſtrahdajis Latv. tautai par labu. Mums weenalga, waj darba daritajs Latweetis waj Nelaſweetis. Mehs labproht ūlawetum Nelaſweeschu nopelnus Latweeschu ralſineezibā wehl wairat, ne kā Latweeschu paſchu nopelnus, jo veħdeiem tahdi darbi ir jau winu dabifkais peenahkumis un veeklahjums. Bet tikai tā nosaultā Wahzu politika mums nām pa prahtam, kad redsam, lahdā wihi „Rigaſche Zeitung”, B. f. un ziti iſleeta to, ko Wahzeeschi, Latweeschu ralſineezibā paſtrahdajuschi. Tadehk mums ir jaruna waj gribam jeb ne. „Balt. Semkopja” 36. numurā lafitaji atrada nopeetu un pētam iħiſti labprohtigu Peterjona L. pahrspreedumu par Brāscha L. jauno wahrdnizi, bet tomehr Peterjona Igam bija japeemin: „kad at-nentum tos (warbuht lahdū ūintu) jaunlaiku wahrdnus nost, tad wahrdnize iſſlatitos tahda, sahda preeksjū 50 gadeem wareja iſnahlkt.” Pehz tahda ipreeduma negribot jadomā, ka jaunajā wahrdnizē gandrijs tikai tee wahrdi eelikti, ko ūen miris Reikens bija ūatrahjiss, un protams, ne wiſ ween veħdejds diſhwes gaddi, bet wiſ-

\*) "Mahjas weeks" 51. num. 1868.

<sup>\*\*) "Beilage zur Rigaschen Zeitung" Nr. 57, 1880.</sup>

33) Jil mums sinams, saj grahmatina gruhti basunama pickt; Riga Kapteina  
grahmatu bodi, nehl esot, bet ari ne dauds exemplaros.

†) „Balt. Sem.“ 16, num.

††) „Beilage zur Rigaschen Zeitung“ Nr. 195, 1880

wairak tad, kad Latweeschu rakstneeziba itin mai wehl bija attihstīta. — Tagad pašlausīšunes misjaunakās sīnās, ko B. f. pāsneebi „Latw. Aw.” 34. num., kuras išskatahs it ka B. f. gribetu pašchū leetu wehl wairak sarejēget un famaišt. B. f. saša: „un Neikena „draugi” no it ne weena newar prasit, lai gadu=gadus it pa welti strahdā, tik ween Neikena familijai par labu.” Tē mums ja=atbild, ka Neikena draugi ne sur un ne no weena naw pagrehrejuſchi, lai preekšč Neikena familijas strahdā. **Tikai** Neikena autora goda=wahrda teesības aizstāhvedami, kuras pehz Ulmana nahwes B. f. ijdjeħsis, mehs rakstījam. Waj Neikena darbeem pēcīkīr īarlānu grāz jeb tukstošcheem rubku, mums ir weendauds, jo sīnam, ka autora goda=wahrda teesības ar seltu newar nedjs nōpirkt nedjs uſfwehrt. „Balt. Semkopī” 16. num. it ihpaschi B. f. atgahdinajahm, ka jem autora teesības **tikai** autora goda=wahrda teesības saprotamas. Rokšu turpinadams B. f. „Latw. Awīsēs” un eelsč „Rīgasche Zeitung” spreesč, ka darbā atstāhtās Neikena wahrdnizes pīrnā galā zehlūžchāhs bej Neikena, zaur „Latweeschu draugu (literāriſku) beedribu,” kas par wahrdnizu darbeem 1844. g. goda mākslu iſſolijuse; Neikens laikam ne=eſot warejis pedalitees pee goda=māksas iſſolīšanas, jo bijis 18 gadu wezs un mahzīejes Walkas seminarā. Uſ to mums ja=atbild, ka pateeſi ari preekšč 200 gadeem atradahs mihi, kas labprāht gribēja, ka zeltos preekšč Latweeschēm labas wahrdnizes un kūpla, bagata rakstneeziba ar awīſehm ūc. Bet tatschu mehs ne=eedrihkfamees pehz B. f. wihiess runat un ūhos wihrus iſſlamet un nosaukt par „Mahjas Weesa”, „Baltijas Semkopja”, Peterburgas Awīshu u. z. laikrakstu dibinata-jeem, kā to, kā mums leelāhs, ūchē dara B. f. ar Latw. draugu beedribu un Neikena nōpelneem; ja tā notiktu uſ preekšču, tad waretu atga-ditees, ka nahkoſchā gadu ūmteni B. f. pehznahkamee peerahditu, ka tagadeja Latweeschu rakstneeziba wiſa zehlūžchs zaur B. f. ga puhslineem. — Neikena wahrdnizēhm pateeſi pamats līkts, kā jau „Balt. Semk.” 8. num. minejohm, 1855. gadā. Proti minētā gadā Latweeschu studenti, Neikens un Waldemars, wahrdnizu truhkumi eeweħrodami, noſpreeda paſchi ūwā ūarpa, apstrahdat jaunas wahrdnizes. Neikenam, kā mahzītajam, bija dauds walas-laika, tas lehrahs naigi ween pee darba un ūstrahdaja nepeekusis 13 gadu. — ūlīds pat ūwai nahwes ūlindinai. Tā tad Neikena darbā atstāhto wahrdnizu zehleja gods peeder Neikenam. Ko gan B. f. ūzītu, ja lahdami prāhtā ūchautos iſdaudzinat Peterburgas ūnību akademiju par B. f. grama-tikas zehleju?

Beidsot mehs til wehl lasītajus atgāhdinam, ka Krimuldes mahzitajs Valtera kungs jau tuhlin pēhž Ulmana nahwes wehstija: „Ta otra dala, kur Wahzu wahrdi Latweeschu walodā pahrtulkoti, gandrihs ari jau lihds beigahm gatawa farakstita un gaida tilai sawu pahrluhkotaju, pirms vrikes war steigtees.”\*) Pēhž tam lasītaji jau deesgan nopratihs, ka wahrdniju leetas stāhw. Ansis Vandrewiczs.

Kā išskatahs Jelgavas Latv. veedribā?

Ilgodamees mehs gaidijam už Latv. beedribu; pat ar svehtku-  
lomiteju sanahzam naidā. Un to mehs ešam ūgaidijūči, to panah-  
kūči šķirkdamees no paštīstameem, wiſās leetās uſtīzameem wihereem  
un meždamees jaunai partiijai rokās, no kuras lihoj tam wehl ne kas  
nebija ūnams? — Mumis kauns jažit, bet jažasa tas reis ir — te  
llaiji, wiſeem dſirdot; jo tad nūns augonis eemetees, tad beiſ gree-  
ſhanas newar paſlik.

Latweeschu beedriba ſchini apgabalā un feniſchki Jelgavā bija waijadfiga. Un lo tagad redsam un dsirdam Jelgavas Latweeschu beedribā? pahrwahzinatus Latweeschus un Wahzu walodu, zil̄ raibi ta ari ne-eetu. Pat fahrtigōs ſehdejumōs buldure wahziſki. Latweeschu waloda teek uſtaupita lauzineekem, bet tee reti nahk, warbuht reiſi nedelā — wiſas zitās deenās beedribas lepnajās telpās wiſwairak dsirdeſi Wahzu ſlangš. Tadehk ſchis elements jau tik ihsā laikš tē ne ween ſtipri eekortelejees, bet ari jau pahrwalda Latweeschu garu un walodu, ta ka lauzineeki ne labyräht mehds eenahkt un labaki eet garam, uj eebräuſſchanas - weetahm, ko wini tur ari darihs? Wahzu waloda winus atbaiba — wini mellek lahdū Latweeschu weetinu. — Zehloni tē naw

gruhti atrodami. Beedribas telpas, kā jau finams, ir Wahzu namā, Wahzu gastuhji, kuru vahrwalda Wahzeetis iš Hamburgas. Schis, kā lehti protams, labprahrt wiſu gribetu pataiſt par Wahzu, pat jau Latweeschu ſmaka winam reebj. Tadehk wiſch jau reiſu reiſahm peeneſis ſuhdsibas, kā beedribas telpas latwiſki dſeedot, traue-zejot wina muhſcha-weeſus (Stammgäste) un heidsot beedribas Lozefki — Latweeschi (Bauern), wehl uſdrīhſtstotees eenahkt otrā iſtabā, wiſ-pahrigā restorazijā! Pat polizeju wiſch aizinajis, lai ſhos tehwinus ſweeschot ahrā, un ja muhsu polizeja nebuhtu tik gudra un ſapratiga, tad tos daudſtreiſ jau buhtu notizis. Kad tē no polizejas runajam, tad japee-ñhmē, kā beedribas preelſchneeks Neumanas īgs kā ſakot bei „iſſweeſchanas“ un polizejas nebuht newar iſſilt. Tā wiſch p. p. daschus pagasta wezakos, las kā weesi bija eewesti, iſraibija ahrā, jebſhu tee uſ eeweſchanu atſauzahs; tā wiſch neſen weenu runas-wihru un weenu akteeri bei eemeſla dſina ahrā no beedribas telpahm un kad tee negahja, tad Neumanis atſauza polizejas waſtmeiſtaru un diwi ſaldatus, lai tee abus iſwedot. Waltmeiſtaris to nedarija, redſedams, kā abi it godigu ſehd un ſawā ſtarpā runā; uſ tam Neumanis ſtrehja pee poli-zejas, wehl leelaku palihgu mellet, bet ir tur atraidits, wiſch ſtrehja atpaſak uſ beedribas mahju un uſ mineto runas-wihru un akteeri wiſu lauſchu preelſchā blaħwa: „Es Juhs liſchu dſelschōs eeslehgħt un tad no beedribas iſſlehgħt, Juhs Jesuiti!“ — Bič daudſfahrt Neumanas tāhdus un teem liħoſigus wahrdus pagasta wezako komitejā jau leetajis, zil godigu wiſru wiſch naw noſauzis par „noderwejeem“ rc. un zil daudſfahrt wiſch beedribas ſeetās polizeju naw gribejis iſſleetat par ſawu duſmu eerozi — las to wiſu war faraſtit — buhtu beeſa grahmata. Bet to „dſelschū“ atminotees, kuroš wiſch minetos beedribas amata-wihruſ foliжеes „eefſehgt.“ nu gan japraſa, waj Neumanas funga galwā wehl wiſs fahrtibā? Leelahs, kā wiſch, ja tik ſpehtu, wiſus ſamus pretineefus „eeslehgħtu dſelschōs.“ Nemas naw jaibrihnahs, kā Kalnzeemeeschi tagad dweħħi jo weegħlaki, — kā leela naſta wineum nowelta, kamehr minu meerigus fuimneekus, kas iſſleetā ſawa kontralta teefibas, nenen no laiwas un — ſlapjus fahdi tee ir — tuhdak nebahſh zeetumā, — kamehr Neumanas īgs no augusta mehneſħa tur mairs naw par pagasta wezalo. Waj ſchi nopeetnā mahziba winu gan druſzin newareja atgaħdinat uſ galu? Kas tas par wadoni ſiteem, kas tik fo dibinatā beedribā draud ar „dſelscheem“, ar polizeju un iſſweeſchanu! Kahdas teefibas gan Neumanas īgam, wiħruſ, beedribos amata-wihruſ ſolit „eefſehgt dſelschōs“? Waj ziwiliseerrets zilwefs ta trak? Tā meħDSA darit miduſ-laiku wagares. Tikai kamehr tee ziti beedri meerigi paneħ, fo N. I. teem tik neħaunig i un pahrgalwigi uſkrauji, kamehr ween wiſch tā war ohkſtitees. Ar pirmo ażu-mirkli, kurr tee ſħo neżeenigo kauna-juhgu nokrata, ſħai nebuhschanai ir gals. Un gan droſħi war fozit, kā Jelgawas Latweeschu beedriba nejels un neaugs, kamehr tai buhs taħds wadonis. Kursch Latweetis tur war peedalitees, kamehr beedribā walda Wahzu gars un elements; kamehr ta ſħaw apakħi Wahzu ſħenka uſraudſibas; kamehr fahrtiġi eewestus weeſus dſen ahrā, beedreem pеeħola „dſelschūs“ un meerigeem Lozelleem fuha polizeju un ſaldatus uſ fallu!

Dasds brihnsees, fa tahdas leetas beedribā pazeesch? Nu, ja, kā pazeesch — ko tad lai dara, fa tagad beedribā tahdi pat „Neumana-laiki,” kā nejen bija Kalnzeemā. Un eekam tā jautā, mispirms jašina, kam tagad beedribas grošhi rokā, kas ir Neumana īga valihgi? Mispirms jaapeemin wina abi swaini, tad nahl Neumana lunga zili radi un batschinu-prikaſchīki — wiſi tee ſehd preefčneelu pullā un katra brihdi gatavi paraljūt ko tik Neumana lungs wehlahs. Schee wihi ir tee iħnejee waldneeki beedribā, un fatrs, kas uſdrībīlahs wineem pretotees, ir „beedribas eenaidneeks,” tas „jaſleebi aħra” jeb tam — pehz Neumana ſtrupas metodes — ja-ujleel „dielschi.” Schee wihi uojpreech par beedribas manu, par korteli, par wiſu. Kahrtigas runas-wihru jaſulzes wini iſgaisino. Tā p. p. runas-wihru kahrtigas mehneſħu jaſulzes, pehz statuto un kahrtibas - ruffa nolikta il mehneſħa 1. zeturitdeenā pulli, 1. pehz pusdeenas. Kad runas-wihri 5. augusta sanahha, tad Neumana īgs uſ to poſču deenu bija jaſauzis zitr. pag. wezakaju komitejas lozellos, rehlinumu dehk. (Deewi meelo īħos rehlinumus — kad tee beigħees un kluhs iſſludinati!) Runas-wihri gaida liħds pulli, 4., 5. Wehl arweenu naw ſehdesħana. Bejdsof Jeelaka dala aiseet. Preeffi pulli, 6. walarrā jaſħakhs jehdesħana. Get labi. Tē qabahs jauta-

<sup>\*\*) Magazine let. lit. XV., 2. 18. Isp.</sup>

ums, kuru Neumanis kga minetee radi reds schaubamees — Neumanis pašludina, winsch ſcho leetu nelauijot ſpreest, ne-efot deesgan runas-wihru — eefchot pee zitas leetas. Teet peeshmets, ka tad jau gan ne weenas leetas newarehs ſpreest, te Neumanis nosweesch grahmata, usležahs no galba un eebtaujahs: „Lai rauj welsns, lai Latweesch beedriba ifnihſt, es ni fa waits nidarū — beigts!“ Wehlaf winsch pehz 3 beenahm ſafauz atkal runas-wihrus, bet ne wiſus, tikai ſawus paſihiſtamos radus un daschus no Zelgawas. Saht ſpreest. Nobalſo la Neumanis netihs. Winsch leek wehl reiſi balsot un tad ir tagad nenobalſo winam pehz prahta, tad winsch eefauzahs: „Ni, fungi, Juhs balſoſat felschi — otradi Jums jabalſo!“ Bolſo wehl 3. un zetorta reiſi, un latru reiſi Neumanis leek zitadi őalſot, lihds noteek wina prahts. Nu naht protokola jautajums. 5. augusta protokols nam nobeigts, naw paraſtit. Rakſtu-wedejs to grib nobeigt, fa war parafſtit, bet Neumanis eefauzahs: „Ni — es nigribu — jarakſta proſti turpinajums!“ Tad winsch rakſtu-wedejam ifrouj grahmatu no rolaſ un to nodod Tombergim. Schis jau gaidit gaida un weſk eefchō „turpinajumu.“ Rakſtu-wedejs protesteerē pret taħdu warmahžibū un nelaħrtibu. Neumanis aifleeds winam runat un ſauz ſulaini, lai winu wedot aħra. Un fo ſħihs deenā ſapulze nospreesch, tas palee spehla, jebschu ta ir nelaħrtiga ſapulze, jo wiſi runas-wihri nan aizinati un runas-wihru aħrafahrigas ſapulzes newar wiſ 3 deenu bet war tikai 2 nedelu laika ſafault. — 2. ſemtembri ir atkal fahrtig runas-wihru meħneſcha-ſapulze. Atkal Neumanis to atklahj wehlaf. Piermais preefchlikums ir, lai ſapulze apstiprinot preefchneezibas ſpreedumu, ka rakſtu-wedejs jaſlehdj aħra no beedribas, tadehk fa tad pretojees ic. Runas-wihri pagehr iſſkaibrojumu — Neumanis to ne atlauij — bej debatehem waijagot ſpreest!! Apwainotais grib attaifs notees, Neumanis nelauij, dſen winu aħra un draud ar polizeju. Runas-wihri pretojabs taħdam darbam un nospreesch ar 15 pret balsħim, fa rakſtu-wedejs naw iſſleħdams. Neumanis ſapulzi tuħda atzel un ar ſawem „radeem“ iſġudro general-ſapulzi u 25. septembri — runas-wihri no taħs ne fà nesina. Preefch general-ſapulze Neumanis notura besgaligas preefchneezibas- un runas-wihru feħde-ſħanas, bet ne kaf winsch neujażina wiſus preefchneekus un runas-wihrus, ne kaf laikā, bet alaſch tikai ſawus preeftritejue un „radus“ un alaſch iħsi. tanī paſħa deenā waj nedelā „Buhs negaifs — wihi fo iſperinahs.“ Ta wiſi tſchukft bet ne weens nedriħſt dikti runat — ir bail — no weenas puſes draud Behra restorazjjas waldneeks, no otras „dſelschi“ un iſſleħg-ſħana! Wiſi triħz un dreb, kaf Neumanis ar ħawu ſwihti nah eefchā. Ir jau tatschu pats beedribas rakſtu-wedejs un wihre presidents likts u „melio taħpeli“ — u iſſleħg-ſħanas-listi — fo zi drikħſtehs runat!

Pa tam Neumana-partija agiteerē bēs gala: saraksta isdomatus notikumus protokolu grahmātā, nofpreesch slepenus spreediumus, suhta sinas, suhta wehstiles, īanahk ūchenti pēe Neumana swaika, well un muska, eeraaksta jaunus beedrus — lahdus ween tik dabon — kutscheerius un fulainus un tuhlit tāni paščā deenā jeb pehz pahris deenahm tos uñem. Tā nu wiß gataws — nu lai nahk Matera-partija — ta ir beigta! Bei „Matera-partijai“ (tahdas partijas naw, kas Materom pēekrīht, tee grib taisnibu un lahrtibu — tee eenihst un ar ihgnumu atraida tahdas agitazijas un zerē uswaret ar godigeem lihhfelkeem) — es fakū, ūchi partija no wiñahm ūchim agitazijahm ne kā nesin, wina eet us general-ļapulzi, iſpildit wihra pēnahkumu, issazit, ka pagehretā iſlehgšchana ir melu- un warasdarbs, kuram godigs zilwels roku neñneegs. Bet to wina atron general-ļapulzē? Nepoñstamus, gluschi ūveschus zilwelus! Kas tos padarijis par beedreem? Pehz statuteem un fahrtibas-rūķi tikai runas-wihru lahttiga mehnēshū ūapulze beedrus war uñemt — ne weens zits! Kas winus uñnehmis? Neumanis un wina radi — slepeni, ūlusam, ūwā ūtarpā!\*) Neumanim waijadseja balsu, ūwi waras-darbu isdarit, parahbit ka winsch ir leels, eewehrojams wihrs tadeht winsch padarija wišas tāhs nefahrtibas un pretlikumibas, weenu pehz otras, weenu ūlelku ne kā otru, gluschi pehz teem wahrdeem Grehks grehku dsemēdē! Ja, tas ir grehku ūods, ka tee alasč no jauno grehku dsemēdē.

<sup>\*)</sup> Ja, daschi žilwel general-kapulje kalsoja libbja pret Materu, bei ſa ta pa lozekeem vija uſnemti! Tifai pehz tam, 2. oktober ičos par beedreem uſnemha.

General-sapulzi wada pats Neumanis — apsuhdsetajs un teesnefis weenā personā — tas pats Neumanis, kas til daudskahrt grehkojis pret beedribas nolikumeem, pret fahrtibū, pret beedru teesībahm, pret wiſu kas beedribā ir!! Waj Neumanis buhs neparteiſks wadons? Nedſeſim. Wiſpirms nolasa garo, iſ pirksteem iſſihsto ſuhdības-rakſtu. Apſuhdjetā naw klaht. Ir ſinots, fa wina naw mahjās. Teek pee-ſihmets, fa winam wehl ne kad un ne fur naw ūants attaifnotees — ka ne weena newar teefat, eekam tas naw ſpehjis attaifnotees! Bet Neumanim tas ir gluſchi weena alga — wiſch aſleeds tā runat! Nu nahk wina kara-ſpehls. Tee treez pa 2, 3 lahgeem, ziteem alkauj titai reiſt runat. Debates ſlehgtas — eet pee nobaljoſchanas. Statutis nosala, fa ja-baljo ar humbinahm — Neumana fgs lizis drukat papiheus (ne kas, Sieslackam pelna!) un no wina ſwihtes daſchi eeleek 2, 3 taħdas ſihmitem, uſ kurahm drukats: „Ja-iſſleħoſ.” I. wiħże-presidentam Straubes ļgam tas teek uſrahdtis, bet kas tam pa datu — kad til Materu Juriſ teek „ahrā?” — Bil nu bija? Kas iħstti war ſinat — ſapulzes lozeiki eepreefſch naw ſkaititi, tikai pee zedelisħu ſonemſchanas ja-uſrahda gada-naudas kwitanze, bet waj tad taħda kwitanze ajs muguras newar eet no rokas uſ roku? Saſſaita ſihmitem Neumana „radeem” kopā ar teem dubultneekeem iſnahf 60, „Matera-partijai” 37. Pee joda! Naw peħż statuta waijadſigā  $\frac{2}{3}$ , wairuma — Maters naw iſſleħgħts, paleek beedribā, wiſos ſawōs amatōs!! A tu nolahpits — ne-iſdewahs! Tē farunajahs Neumana „radi” — Tuhtelis winu afakats — ſozifim, fa tomehr ir iſſleħgħts! Un tā noteek: jebsħu general-sapulze Materu Juri **naw** iſſleħguſi, tad tomehr Neumana „radi” iſ-paſiħ wiſā paſauļ, fa eſot gan iſſleħgħts! Tawu ſyklii furaſħu! Nedſeſim turpmat.

Ar scho ihſo un zaur zaurim veerahdam o ſihmejumu gan peetiks, zif ne zif atſicht, fahds gars, fahda taisniba ſchint brihdī Zelgawas Latweeschu beedribā walda; fa ſtatutus, us kureem ween beedriba dibinajahs, zaur kureem ween ta paſtahw, tur min ar fahjahm; fa tur teek nokehsits zilweku gods; fa patwaſtiba un nekauniga pahrgalwiba un reebiga netaisniba tur nehmusjhas mahjas-weetu. Ibjumā janemot Neumanim un wina akleem peefritejeem ſihdi ſchim beedribā ir ſchahdi grehki:

1) Neumanis naw fahrtigas runas-wihru mehnescha-fapulzes peelaidis pee darijschanahm: pee rehkinumu un fases rewissjas, pee beedru usnemfhanas, pee protololu parafischanas zc.

2) Beedribas grahmatas un kājē wairak mehnešhus naw fahrtigi  
rewideeretas — beedribas nauda stāhw tikai Neumana pašča un wina  
swaina Grožberaa sūnā un rokās;

3) Pret statuta un kahrtibas-ruska nosazijumeem Neumanis un  
wina radi ir usdrihkstejujschees ijdot beedribas manu, bes ka kahrtigi  
ijsafulta runos-mihru žapulze to hubt; atlakmuš;

4) Neišu reiājumi Neumanis ir prelikumīgi fasaužis un noturejis preešchneezibas un runas-wihru sehdeshanas, pēc tam tikai tos preešchneezus ieraizinādams fas minam patīkē.

5) Daishos protokolos Neumanis wehlak apgahdajis parašius  
no priešišknefesem, tas sebdeshanā nam būtībāi slakt.

6) Neumanis bez runas-wihru atlaušanas už beedribas rehki-numu suhtijis savu balschinu-laiwu už Putscheem un par to no beedribas mantas bija jašamatsā 40 rublu t. i. 20 rublu wairak, ne tā par aismesteem īveibiku datibneefceem echemis.

7) Neumanis ir fajijis us beedribu, lai tā „isnihki“ un dauds-fahrt pret statutu un fahrtibas-rusla nosojijumeem no beedribas telpahm israidijs fahrtigi eewestus weesus un beedribas amata-wihrus un schos folsjus „eelebat dseitods.“

8) Runas-wihri eezechla 5 wihrus, tas lai ruhpejahs par beedribai derigu korteli. Schos wihrus Neumanis naw peelaidis pee winu peenabkuma isvildischanas, bet us sawu galwu peenehnus no Zehra

restorācijas iepācīguma to pāstu vezo, nedēļigo kopteli par 50 rub. mehnesi, pēc kām par apgaismotšanu un tād ko īsriko, vēl iepācīgi jaunākā, un tad šo lihgumu līdz apstiprinat no pārējām nezības, kas faktiski nebija saņauta un kuru spredums tadeļ ir negeldīgs. Pēc tam vīns — beedribai par skahdi — nolikhdīs, ka Latv. beedribai diwidienas ir nedegas, tālāk pa rektorsu laiku un tād ween tik weesnīgas iepācīgums to vēlāks, no beedribas telpām ja-iseet. No koptelakomisijas puses turpretim apgādāja dauds derigaku un plāšāku kopteli bez maksas, tā ka beedribai tagad noteik skahde masakais 800 rub. par gadu.

9) 25. septembra general-sapulzi Neumanis ir wadijis nefahrtigi un netaisni un tai lizis preefschlikumus isspreest, kas no tafs nebija isspreeschami. Kamehr runas-wihri nebija nospreeduschi, pret II. wihzepresidentu pec general-sapulzes zelt suhdibū, tamehr Neumanis general-sapulzi schihs leetas deht nebuht nedrihlesteja fassault. Tapat nelahrtigi bija tee ziti preefschlikumi. Runas-wihri wehl ne weenā fahrtigā sehdeschanā nebija pahtspreedutchi tos jautajumus, kā turpmak buhs ar beedribas forteli un ar weenoschanos ar sveiktu-komiteju, un Neumanis schihs leetas jau zet preefchā general-sapulzei! Todeht it wiši schihs general-sapulzes spreediumi ir nederigi, kad atti nemas nereshkinatu, ka p. p. minetais isslehgšchanas-spreediums jau tā kā tā ir pretilikumīgs un nebuht naw spehkā.

10) Baur Neumana kga wainu 26. un 30. augustā ir no bee-  
dribas mantos daščas leelakas iſdosčanas maksatas, kurās runas-  
wihri naw otlačwuschi.

11) Par beedribas lozelkleem ir waical personu usnemtas pretlikumigi, t. i. ne no runas-wihru mehniescha-sapulzes un bes ka scho kandidatu wahrdi 2 nedakas, sa statuti to pawehl, bija issiki beedribas telpas.

12) Pa wiſu to laiſu, famehr beedriba poſtahw, pret statuta no-  
fazijumeem rehkinumi naiv iſlikti, lai fatr̄s beedris waretu pahrleezi-  
natees, fa ar teem ſtabhw.

Kas-nu dāraus?

Pehj manahm domahm — un ja waijadīgs ar waldibas palihgu — jašasauz general-fapulze, kurai peenahktos:

- a) wifus minetos pretlikumigos spreedumus atzelt;
  - b) wifus pretlikumigi israiditos amata-wihrus atkal eezelt sawobs amatobs un;
  - c) eezelt ismellešhanas-komisiju, kura lai skaidri ismefletu wiſas pretlikumibas un nefahrtibas, ko Neumanis un daschi ziti runas-wihri padarijuſchi, ka nahkoſchà general-japulze tad waretu no-spreest, kas ar wainigeem darams, zif wineem beedribas katei jamakſà atpafat ze.

Ka ne Neumana, nedj Straubes lk., kā apšuhdseti, general-sapulzi  
tad newarehs wadit, bet buhs ja-eezel zits wadonis, tas gan pats par  
sewi protams.      Ka hds Zelg. Latw. beedribas lozelliis.

**Latv. II.** wispahrigo dseedaschanas-fwehtku lectā

mums eesuhtits schahds rafits, so mehs ujnemt neseedsamees; \*)

Dseedataju ilusuzeeschanu us. Reetruma kga rastu, „Balt. Semk.“  
 31. numurā: „Wehl fahdi wahrdi par II. wispaehrigeem dseedaſchanas-  
 ſwehtleem“ waretu par wispuſigu peekrifchanu eefsatit. Preelsch teem,  
 kas paſchi ſwehtkus lihdßwinejuſchi, tas buhtu weena alga; teem,  
 wiſu redſejuscheem, ir paſcheem faws ſpreedums. Bet ne tā ſwehtkös  
 nebijuscheem. Baur R. f. rakſteenu war tee no ſwehtku eelschigas  
 fahrti bas gluſchi aplamas domas dabuht\*\*) un neſinatu kam tizet; waj  
 agrafeem aprakſteem par ſwehtku jaukumeem, jeb R. tgam, kas ari  
 ſakahs ſwehtkös bijis. Lai to waretu nowehrst, ir wehl ta pate leeta,  
 laut ari ar nepatilſchanu, ja-aifustina, gan ſinadameem, fā ſatra  
 leeta no fawa wispaehrigea jaukuma ſaudē, lab ap winas ſihlumeem  
 rutschina.

Labaka pohřískata pebz japoahrruná N. I. rafsteens pebz fahrtas.  
Bar dleedataju publineem un unureem. Zalecina fo

par dseebataju publineem un upureem. Zaleezina, to, lai gan dseedataji yee mahzifchanahm now bei publineem bijuschi, to mehr R. f. tos par augstu rehkinajis; eewe hrojot to, fa mahzifcha-

<sup>\*)</sup> Tamlihds wehl lahd 3 raksts ščini leetd pefsuhiti: 1) Neeruma Iga at-  
bilde „Balšai”; ta ja-eesuhta šči laikraksta redaksijai, jo muhsu laštajeem tas raksts,  
kas „Balšā” pret II. īgu bija, naw pasihstams; 2) Dannenberga Iga raksts pret  
Neeruma īgu — neteel ušnemits, tadehš la padauds pilns rupisjbu; 3) wehl weens  
raksts pret II. wišy, bseed-swehktlu komiteju — neteel ušnemits, tadehš la ir iau gan  
un šči leeta jabeids.

\*\*) Sarakstītajam ir sinams, tā R. I. valstsens, iepaīchi pēc teem, kas muhsu  
sivehtlu išdoschāns til labu nezereja un nemehleja, ir apmeierishanu atneisīs. Winam  
ir no tāhs puves gluschi ironissi (peelobodami) waizats: tā sivehlti išdewuſčees; tā  
Datveesčū dseedatajai ūanemti; woj bijus mihlsta gula, jaunks goda-meelasts, balle etc.  
un waj pateek sivehlti preelschneeziba ar dseedatajēm sapļehsuſees u. t. t., — tā  
tas esot aprakstīts?

Nebalzijas pēcījumē. Kas nu tādas pāsakas nemā par peerah-dijumu! Neba tāhdam aicīsteitā waizat, kā tik eewehrojamī svehīki išdewuschees un nebā Latwēschī tapat nav waizajuschi, kā Wužu dseed.-swehīli išdewuschees.

nahs notika ſwehtdeenās un walas brihschōs, \*) Turpretim fatrs dſeedataju koris jau pee ſastabſchanahs few par mehrki ſvraudis: dſeedat-mahzifchanos. Ja nu pagahjuſčā ſeemā nebuhtu ſwehtku- dſeeftmas jamahzahs, tad mahzitſs zitas; bet us dſeedaſchanu jau ween- mehr tapat, ja ari ſwehtku nebuhtu, ſapulzetas. Wiſgruhtakais gan bija aifzeloſchanā uſ ſwehtkeem un pa-ilgā uſtureſchanahs Riga, tomehr bei vuhlineem un gruhtumeem naow ne fas jaouts faſneedſams; \*\*) it ſewiſchki mums, kam naow tabdas rožibas, kā muhsu ziteem lihdſeediſh- wotajeem un tomehr zihnamees leem lihdſi tift. Bet par to ari mini muhs ikaufsch. \*\*\* ) Turpretim ſhee bija tautas ſwehtki, pee lureem, ja winu labu iſdofchanos gribēja ſekmet, fatram tik leeli bija upuri joneſs, zil ween eefpehjams. Un zeru, kā ari ſchoreiſ to it fatris ir ar preeklu darijis, bei kahdeem pretrehki nūmeem. †)

Pahrmeschana ſwehtku-komitejai par djeesmu wehleſchanu un teſta peepaſeſchanu nahk tagad loti par wehlu. Kadehl ne-runaja R. f. laikā? Tizu ſa eewehrotu! Tagad par to runat ir tilpat kā ſkurſteni ſmahdet, kad mahja jau nodeguſt.

Par orkesteri jau ir deesgan pahrrunats; tif jaapeemin, fa wiß-pahrigi, dseedita jeem wisch naa flahdejis.

Dseedataju pirmo sanemšchanu waretu gandrihs ūrīsnigatu wehletees, bet jadoma, ka tas ūwehku iſrihkotajeem nebija paſpehjams, ++ ja ſchahbus eemeſlus eewehro. Pirmfahrt, kā tas bija redsams, wini nebija paſpehjuſchi ūwehku ūarihkoſchanos tiktahl dabuht, ka bija zerejuſchi, tadeht bija wehl wiſeem pilnas rotas nepazeſčhami waijadſiga darba; otrfahrt, zaur iſtahdi xc. nesapulznejahs dseedataji wiſi weenā noliftā ūtundā, bet bija atlauts fatram braukt, tad patiht. Ja nu wiſa ūwehku-komiteja gribetu fatru ūanent, tad pat zaur leelakeem puhlineem nebuhtu bijis paſpehjams uſ wiſeem dſelſſzeleemi kugeem xc. iſſraidi; trefčfahrt, tanis deenās bija gandrihs fatrā ūtundā jauni iſrihkojumi, pee ka labvraht fatram gribejahs ūlaht buht. Un tas tāl buhtu par dauds no ūwehku iſrihkotajeem pagehrets, lai wini fatra dseedataju fora ūenifčkas ūanemſchanas pehz — kas newas tik notigi nebija waijadſiga — nedabutu lihdsi baudit tik reti Nigā peedſhwojamus iſrihkojumus. — Nesinu, kā R. k. paſcham patikta' ja winam tas buhtu jadara. Bet, kas paſcham par gruhti buhtu, newaijaga no otra pagehret. — Turpretim pa lahdeem ūwehku-komitejas lozelkeem — zil man ūinams — bija pee fatra dseedataju fora ūanemſchanas, kas no foru wadoneem komitejai uſdotā ūtundā peebräuza.

Ja sahdam forim ūhmju deht bija mašas gaidīšanas, newar nemaj īmētķu-komitejas waina buhti. Ari tas nemaj uaw tik ūlkti, ka turahs zeejchi pee noteiktas fahrtības. Tizams ir tai leetā tik tas, ka, ja no R. l. peeminetais foris buhtu trihs dirigentu komitejai uſdemis, dabutu bes mahrda rungs trihs dirigentu ūbmes.

Dseedataju kortelus R. f. loti nojsahde. Nau leedsams ka viñ ūlwejami nebija, bet bija ari ne tik ilkti, ta R. f. to illeeds. Tas, par ko wiñsch wišwairak ūhrojahs, gulešhana us salmu matratischeem, jau bija ūtaram ūnams. Bija jau ūludinats, ta valagi, ūgumi un ūisen pahrwelsamee, jeb ūiseni ūhdji jaarem. Un us teem salmu matratischeem un ūeniu, ko ūeniu pahrwelsamōs wareja eebahst, nebija nemas tik ūmahdejama gulešhana. Bet tas to ūwareja paneest,

\*) Rā tad रा. Talweeta त. to sun?

\*\*) Reetruma f. to tatschü ne sur nar sozijis, winsch tiš usrahba, ka dseeda-  
tajeera puhlini bijuschi.

\*\*) Waf tas tir buhs teeſa?

†) Kas tad pretehlinimus eesneebis? Runa tifai ir no semitebas if-  
tureshchanahs. Heb.

111) Šois pagrindinis ir netaijus un išlaikys ir ta daunpragmiga venus-  
jazija. Kur tad Reetruma f. aisekmis mahzitaja ūvahrtus? Wins ītakai pree-  
minejis, ta eeswehtishanas darbs deemsjehi bijis japabara reisā ar ahmuru trošni ic.  
Red.

wareja ſew fortekuſ nomot (ihret), jo ſwehiku-łomiteja ne weena pee ſaweeim fortekeem nedſ pefspeeda, ne ari bija to labatu folijus. Turpretim tanis iſtabas, fur bija eefpehjams bijis grīhdas uſmasgat un tad iſwehbinat, bija loti laba, ja, patiħkama dſihwe. Un laipnajſ mahjas faijnneefs! Winsħ gribęja no ſirds latram dſeedatajam pa prahtam darit un nebija ari pats ar zitahni ruhmehni ar meeru, bet to wareja darit, fa nebija paſpehjams bijis, niſu ta' nahlahs eegroſti. Netizu, ja meħs ar R. I. buhtu wina saħbatōs, waj meħs ta' dſeedataju dehk, ne til ween ta' ar wiſeem ſaweeim kaudihm par welti ſtraiditu, bet wehl tos ar fħo to pažeenatu. Pee ſħahs reijs turu par fawu peenahkumu winam un wiſeem teem fungiem, kas par ſwehiku laiku dſeedatajus un dſeedatajas til laipni pažeenaja, iſſazit muħfu f-iṛiġi alopateiži, turpretim luħgt peedoſħanu, ja fahds no mums ta' ne-iſturejahs, fa' peenahkahs, ihxti zeeschi ne-eeweħro-dams fahrtibas robesħħas un neſapraſdams pažeenafħanu iħsta meħra leetot.

Par to, ka dasčhi noguruščhi uj mahjahm ajsbrauža, naw svehtku-  
komiteja wainiga.

Lai gan daubseem bija pee fw ehtku meela sta ko wehleetees, to mehr tik ne weenam, fa R. f. Un beigu beigas, fa rahbijahs, wisi apmeerinati schikhrahs; dauds wehl it se wi schki loti preezigi, par to, fa schoreis ari „tauteetehm“ bija atlauts weetu een emt, kamehr agrakos isrihkojumos winas galerija twihla, kad „tauteschi“ pee pilnahim blo-dahni un kauseem lihgsmojahs.

Ja svehtku balle starp dseedatajeem un ziteem dalibas-nehme-jeem fchirchanu taisstu, — p. p. dseedataji maksatu 50, jeb 30 kap.; ziti weesi 1 rub., jeb 50 kap., — tad buhtu wif pilnigi ar meeru. Bet, sinu, ka pehz darba padoms ir wehli! Sinu ari, ka wif eewehrot un pilnigi eelahrtot naw ne weenam eespehjams. Tomehr to ne muhscham netizeschu, ka svehtku-komiteja dseedatajus speesdama, jeb ne=eewehrodama maksu uslita, bet tik wehledamahs isdoschanas segt; jo muhsu fahrtai wehl ne weenam ne kas no debesim nefriht, tadehl ari ne weenam nepatihkahs no wehl flaht ar pašcha puhslineemi islikleem grafcheem ko saudet. Ari mums ar R. k. tas pa prahanti nebuhtu! Bet domaju, ka ari ſcho dseedataju wehleschanos svehtku-komiteja eewehrotu, ja winai buhtu no foru wadoneem tahda wehleschanahs laikā sinama darita. Tomehr netiju, waj to ari wif dseedataji, kas pateesi wifus svehtku-komitejas apstahklus eewehrojuſchi, wehlejahs, jeb tikai ween fahdi weltiga trofchua zehlaji.

Kā Neetruma kungs tagad pats labprahf sawa raksta beigumu strihfetu, to, zeru, nebuhschu malbijees tizedams. Bet tas nahk no tam, kad wiſur gluhn, kur waj Zimſihi, Kalnimeeli, jeb Materneeki runā un katra partijā eelschā maiſahs!\*) Tas tik ūkarsē aſnis, jaur ko ne il katraam eespehjams rīſtīgās robeſchās un pee pateefibas noturetees.

Un heidsot misu noopeetni pahtdomajuscheem jašaka: Dseedataji ſin ſawus, un patihst ſwehiku-komitejas puhlinus. Wini ſinahs zeenit to „mahmulinku“, kas ne til ween ſew un ſaweeſcheem patihkamas weesibas ifgahdajust un ſataiſijust, bet ari kaimini tahs godā un ſlawē. Bet netruhleſt ne fur tahdu weefu, kas ar ihpaſchu nodomu kalka no- lihduſchi, gaida, lai ſcho it ſewiſchki pee rokas nem un ziteem preefchā wed, un, ja tas ilkreis nenoteel, tad lamā un ſaimo,\*\*) la weesk topot ſchirkſtiti un ziti aifmirſti. Dseedataji pilnigi uſtizſees ſwehiku- komitejai, ſinadami, ka ari wina til to labako wehlejuſees, bet la tas ne kad nau eespehjams wiſeem pa prahtam darit. Ja, dseedataji ar pirmo ſoli ſwehiku-ehka tapa ta aifgrahbti, ka pilnigi aifmirſa wiſas tabs raiſes un gruhtumus, kas ſchur tur ſwehiku pebz bija gabijuſchahs un ſchlitahs pateiſibu parahdā latrom ſwehiku weizina- tojam. Un ſchirkdamees wini jutahs pazelti, ſpehzigali un droſchaki uſ nahkameem zilhnieem ſadſhwes wilnōs; eevehrodami, ka zaur ſaweenofchanos un labahm jaſkanahm pat tee zeetakee weeli top eetrih- zinati. — Ja, kas bija zeenigi ſataiſijees, baudijs ihſus ſwehiku preekus, kuri wineem ilgi gara atmina pastahwehs un ne zaur kahdu pelſchanu neſpehs aptumſhot, bet jo ſpodralus pataiſhs. Un wini ari ſinahs iſſchirk, lam par ſcheem jaukameem pirma pateiſiba nahkahs.

W. Talweets.

<sup>\*)</sup> Labprahf gribetum ijslaidrojuma no Talvi lga, waj wiinch perder yee Kalnimeekem, waj pec Reetrumeescheem, jo beisparteijsts wina rafts narv. Red.

\*\*) Atsal jau netaisni pabremumti! Kur tad Reetruma ē „lamajis“ un „saimojis“? Red.

## Dalchadas sines

## No Geschjenes.

**Peterburga.** Pehdigā lailā tē koti beeschi mainijuschees ministeri  
n ziti augstali aniata-wihri, tadeht ari nemas ko brihnetees, ja ari  
ahdi ministri kriht, no kureem to nebuht newareja domat. Tā tagad  
aubrina, ka grafs Alekssandris Adlerbergs, leisariska pagalma ministris,  
leisara wezu wezais draugs, buhschot atlakptees, un mina weetā stah-  
holees firssis W. Dolgorukij, lihdschchinigais Maßlawas general-guberna-  
tors. Zik ſchihm walodahm buhs pateeſſbas, to israhdihs nahlamiba.

Peterburgas aprinka semstivas walde prot lihdseices. Lai  
paretu jo leelu školu škaitu uſrahbit un tomehr preefſch tam mas  
audas iſdot, mina eſot nodomajuse, semſtivas ſapulzei preefſchā liſt,  
nairak weetās dibinat školas, bet tahs uſtizet weenam paſcham školo-  
jam. Školotajam buhſhot gada laikā latrā školā pa 2 mehnieshi  
amahža; viſu zitu laiku behrnus dihdiſhot kahds no školeneem, kas  
mahžibas kurſu pabeidſis. Pee tahdas školotchanas ari ihpafchu školas  
amu newaijadſeſhot, jo wareshot mahžit ſemneeku mahjās. Ta tad  
er, it lehti iſtikt.

**Finanz-ministerija** nodomajot, tagadejos 25 rublu gabalus  
tmainit pret jaunahm kredit-biljetehm; jo tagadejo starpā atronotees  
ti daubjs pakaltaisitu. — Jo projam esot nodomats 10 jaunas serijas  
resor-papihru išdot un tos išmainit pret vezajeem no 1873. g. kuru  
erminsfch beidsahs nahkojchā 1881. g. Tagadejais finanz-ministerijas  
ahrwaldneeks, geheimrahts Bunge, gribot jaunos tresor-papihrus išdot  
ī tāhda pat pamato, kahds bija lihdsschinigajeem.

Baltijas domenu pārvalde iestudina, ka 3. novembrī šajā  
pārvaldē tāpsot dažādi koli wairakolīšanā pārdoti, un proti:  
Dalsu Krōna mēsja 1640 osolu koli (11 dalās), tākseereti uš 4671  
ub., 35 kap.; iš Virzawas Kr. mēsja 1597 osolu koli (7 dalās),  
tākseereti uš 3283 rub. 91 kap.; iš Dignajas Kr. mēsja 1975 preešču  
coli (1 dalā), tākseereti uš 6296 rub. 64 kap.; iš Baldones Kr. mēsja  
62 koli (1 dalā), tākseereti uš 5729 rub. 20 kap.; iš Grobinas Kr.  
mēsja 1238 preešču koli (2 dalās) tākseereti uš 3698 rub. 95 kap.,  
un iš Ruzawas Kr. mēsja 3865 preešču koli (3 dalās), tākseereti uš  
5,344 rub. 15 kap.

Bijusdāis Zehfu aprīnča prahwests un Gulbenes māzītājs  
3. Schillings, 80 gadu vecumā ir 28. septembrī nomiris.

**No Kurjemes.** Kurjemes gubernas rekruschi-komisija iissludina Kurj. aub. aw.", ta rekruschius s'chood nemis s'vahdās veenās:

Jelgawas	aprīnki,	1.	santona,	Jelgawa,	10.	novembr.
"	"	2.	"	"	6.	"
"	"	3.	"	"	3.	"
Bauskas	"	1.	"	Bauskā	3.	"
"	"	2.	"	"	11.	"
Tukumas	"	1.	"	Tukumā	7.	"
"	"	2.	"	"	3.	"
Talsu	"	1.	"	Talsjēs	6.	"
"	"	2.	"	"	3.	"
Kuldīgas	"	1.	"	Kuldīgā	5.	"
"	"	2.	"	Saldū	1.	"
Wentspils	"	1.	"	Wentspili	6.	"
"	"	2.	"	"	3.	"
Aijsputes	"	1.	"	Aijsputē	3.	"
"	"	2.	"	"	12.	"
Grobinas	"	1.	"	Grobinā	3.	"
"	"	2.	"	"	10.	"
"	"	3.	"	Leepajā	6.	"
Zaunjelgawas	"	1.	"	Zaunjelgawa	6.	"
"	"	2.	"	Zalobstātē	1.	"
Zlukstes	"	1.	"	Griwā	6.	"
"	"	2.	"	Zlukste	3.	"

**Waj reslame, waj labas flawas laupischana?** „Mahjas Beesa“ 39. numurā kahds rākts nodrukats „lauzineekiem par eevehro- chanu,” kura kahds beswahrdis schehlojahs, ka lauzineeki vaudfreis bes- tunigi top peekrahptyi no tā saulteem īchwindela kuptsheem, un ka as teesham tā ešot, to peerahdisčot schahds qadijums: Nakstītājs čot R. krodsneeka puisis (Mahrvils Krauklu krodsneeka Blau funga puisis, kas rākstīt nemāj nemahlot), un sawa fainneeka — minetā krodsneeka — usdewumā 20 puhru meeschu wedis uš Rigu pahrdot. Et pee Kopasču Bahlīnu kroga satizees ar lahdu pirzeju, kas sevi ar Laiwinu fausees un tam tos meelchus pahrdewis par 3 tub. 10 kap.

puhrā, ar to nolihgumu, kā min. puīns pats tos meeschus aijswedihs. Rigā un tur ari naudu dabuhs. To fhis padarijis. „Bet tas notika pee naudas ismaksaschanae?“ tā winsch eesauzahs. „Par 15 puhrēem ismaksā gan nolihgto zenu, bet pāhrejos 5 puhrus norehkinaja par 2 rubleem puhrā, par gluschi tahdeem pascheem meescheem. Nunaju gan stipri pretim, bet tas ne kā nelihdseja, jo kā es, nabaga lauzineeks, kas pirmo reisi sawā muhschā tahda kibele nahjis, lai sweschā weetā eesahku, un ja negrībeju meeschus paspehlet, tad sanehmu naudu un brauzu ar skumigu īrdi uj mahjam.“

Tē jau tuhlit kas kriht ažis. Šinotajs īķala, tas virzejs pēc Bahlinu kroga semi ūsu zemes par Laiwinu. No tam jašver, ka winsch pirzeju nav pāsinis, ka tas winam ūsēsch bijis. Bet kā tad ūsēsham zīlvelam bēs naudas moreja tik daudz meeschu pahrdot un kā ūnnotajs tos ūnaja aizvest uj Rigu pēc kopmaha Laiwina spīkera? Tebe nu gan buhs jaapeenem, ka Krauklu krodsneka puisis pirzeju fretni pāsinis.

Uzmanigu lasitaju visi schee apstahkti padara loti schaubigu, waj augshā minetā raktā jele kahda druszina taisnibas, nu tā tad mehs ari jau tuhslit nahloshā „Wahja Weesa“ numurā dabonam sinat, ta Krauklu krodsneels ar kopmani Laiwinu stahmot andeles-Lokurenzē un sihwā naidā un ka minetais stahstijums tikai uj tam iſejot, ka Laiwina kga labā ſlawa kluhtu laupita. Ne kas, tit tahtu sā Amerikaneeschi mehs ar ſawu andeles-reklomi jau eſam — tad pretineelu newar pahr ſpeht tirgofchānā, tad kerahs tam pee goda! — Laiwina kgs ſawā atbildē „M. W.“ 40. numurā peefihmē, ta winsch deemschehl peefpreests, pret mineto ſlawas-laupitaju zelt kriminal-ſuhdību un turklaht aſtauzees uj ſawu andeles-palihgu leezibu, kura „M. W.“ tā nodrukata:

Uj to netaisno apwainoschanu, kura issazita tanī rakštā „Lauži-  
neleem par eeweħroščanu” „Mahjas Weesa” 39. numurā, mums  
apatsčā parakstiteem, fā taisniba un goda-prahs to pagehr, ja-  
apleezina tā:

Up septembra mehneschu widu R. krodsneela puiss atweda u  
Rigu 20 puhtu meeschu, peerahdidams, fa winam pehz lihguma ar  
muhsu prinsipalu, F. Laiwina lgu, par puhtu jadabon 3 rub. 10 kap.  
Pee meeschu sanemshanas israhdiyahs, fa 15 puhtu bija tahdi, fa no-  
lihgts, bet 5 puhtu bija nederigi un, ja dauds, pee masas labibas pee-  
skaitami; tadeht tos pa wisam negribeja nemt pretim un ari ne-isbehra,  
bet minetais puiss luhosa, lai tos nemot pretim, atpalat negribot west  
un R. krodsneeks winam dewis pilnwari, tos lehtaki pahrdot. Beidso-  
salihga par 2 rub. puhrā. Schos 5 puhtus pee ziteemi meesheem  
nebuht nepeebehra, bet eebehra maijōs. Tif par scheem, fa ari pa-  
zeem 5 pubreem winsch pehz nolihguma riktiq dabusaq peenahlofcho naudu

Kā mehs esam dsidējuschi, tad minetais R. Krodsneels ir Laiwina  
Iga sihwakais eenaidneels un minetais rafits tadeht war buhl tikai  
atreebschanabs dards.

Kopman F. Laimina kga andeles palihgi: J. Behrsin  
H. von Radosewski. C. Busch.

Tahlat is minetā atbildes raksta redzams, ka Laiwina I. pēc tamēšķu fanemšānas pats nebūt naw bijis kļābt un tīkai wehlat dabujis sinat, ka tanis 20 puhrōs 5 puhri bijuschi tīk flīsti, ka par teem ja dauds tilkt 2 rub. wareja moljsat.

Schis atgadijums ori muhsu zeen. Isktajeem derehs par eewehro  
schau, zik mas tahdeem naidah jeb reklames-ralsteem war tizet. Ra-

netaisniba un krahpschana ari andelē deesgan noteek, to mehs miss  
sinam un ejam pateizigi par katru klaiju usrahdijumu; het ja fabde  
ais personissa naida krahpschanas-stahstus isdomā un jaur teem fawa  
tumakā labo flawu grib isnibzinat, tad no tabda zilweka ar ibgnamu  
janowehrschahs.

**Warschawa.** Breesmiga eksplosijs te notika 20. septembrē pullsten 4. no rihta un istrauzeja kahdas pilsehtas dakas eedsihwtotus. Satriginaschana bija tik leeliska, ta dauds meetas fassprahguscas logu ruhtis. Nowo-Welnajas eela bija kahda fabrika leels twaiku tattis puschu sprahdsis. Wifa fabrika tagad esot leela postascha, kura drupu tchupu starpa islaistiti nelaimigo strahdneelu lihli. Keegeli, bselegabali, pat balli ismehlati us wifahm puschein un leela tahsumā, tokus un namus leela mehrā nopoständami. Baur ko nelaime zehluſehs, pa wifahm nesinams, jo wisi laudis, kureem pēs maschinahm bijis darbs, esot nonahweti.

**Mesena.** Tē dīshwo daschi politiski noseedjneeki. Kahds no wineem, B—ws, gribaja zaat to ko eeguht, ta usstahjabs faweeem lihdsbeedreem pat apsuhdsetaju un apmelotaju. Winsch tadehk pahrluhku teesahmi stahstija tahdas leetas un tahdus nodomus, kahdi ne kad naw bijuschi, un lai wina stahsteem drihsak tizetu, B—ws pahlehpia winu mahjollös palaktaisitas pases. Us reisi finams Mesenā eeradahs schandarmi, prokurors un ziti cerehdni, eefahkabs leelas is-mekleshanas un pahrlauishanas un B—wa beedrus, kuri ne kā launa nessinajahs, nosuhtija usturetees zitās pilsehtās, tur dīshwe wehl gruhtaka ne kā Mesenā, ja, weenu pat us kolu, pasjhōs seemelds. Bet apmelotajam pasjhām ari wiš labi nelahjahs: zeretahs atswabi-nashanas winsch nepanahza, bet tizis aissuhtits us Remu. Laudis bijuschi us wina tilk pilti, ta leesa zelā tam dewusi lihds ihpazhus sargus.

Politiskt vahrskats

M. J. 6. X. Karīch starp Kreewiju un Rihnu, kā daschas awīses dabujusčas sinat, nebuhsčot vis nowehrsčams. Kara partija dabujuse Pečina pilnigi virsroku un pagehr, kā Kreewija Kuldščas jautajumā atkāptos visās punktēs, un kā Kuldšča tiltu Rihna at-dota lihds pehdigai pehdai. Kreewija no fawas puses esot nosuhtijuse Rihnas waldbiāl fawu pehdigo pagehrejumu, un kā paredsams, Rih-neeschu waldbiba to atraidihs. Ja tad fahda zīta walsis neusnemahs buht var widutaju un Rihneeschus peerunat pee prahrigakas isture-šanahs, tad kara pasludināšchana jeb kara eesahlschanahs tuhlīt gaidama. Kara pret Rihnu Kreewija no eesahltuma laikam līfs leelako swaru uſ fawem juhras spehleem. Kreewu flote Rihneeschu uhdendōs ir deesgān stipra. Wina pastahw is kahdeem 27 twaikoneem un wehl kahdeem sehgeli kugeem, kopā ar 235 leelgabaleem (luru pullā 32 mitraljejas). Twaikonu pulkā ir diwas brunu fregatas (ar 20 un 26 leelgabaleem) un weena brunu baterija (ar 23 leelgabaleem). Rihneeschu flote pehz lugu un leelgabalu flaita gan ori naw masa. Wina pastahw is 17 leeleem un dauds maseem twaikoneem, kureem kopā 383 leelgabali, bet zaur zaureem Rihneeschu lugu par Kreewu kugeem dauds fliftali, un winu matrosči dauds wahjaki prot fawu amatu, no wirsneekeem jau nemas nerunajot. Un tad Rihneeschueem gan ir lahdas brunu laivas, bet naw tāhdu leelu brunu lugu, kahdi ir Kreewu flotē. Rihneeschu fausuma spehki esot wehl mas preelsch kara derigi, ne kā minu flote. Gan Rihna war sadabut kahdu 100,000 wiħru leelu kara-spehku, šbet īħee esot kara-mahlilā ne-ijsqlihoti un prasti tehwini, tas — ar kahda Anglu ofizeera wahrdeem runajot — pehz pirmā īħahwēena nemu sak-pastalas rolās. Schis pais ofzeeris bijis istredsets par Rihnas kara-spehla wirswadoni, bet tik to tas zit ne zik eepasjines ar teem waroneem, ar kureem Rihna Kreewus grīb usmaret, tad tas par tāhdu godu pateizes un tuhhal bewees atpalab uſ Angliju, — kā sinams, leelwalstju flote faweenojahs ijsplidit Berlines spreedumu Melnkalnes robeschū deht. Sarunasčana ar Turku waldbiū vee tam israhdiyahs, kā ta nopeetni ne sod naw domajus. Leelwalstju prahtu zeenit un Dulzīnu (pilsfehtu Albanijsā) Melnkalnei atdot. Wisu laiku Turki mainu stuhma uſ Albanijas fabeedribu, weħlat israhdiyahs, kā fci fabeedriba pastabw ar Turku waldbibas īnu un kād leelwalstis heidsot īpehra nopeetnus folus, tad Turku waldbibas inehginaja leetu fawet, bet kād ir tas ne-ijsdewahs, tad wina sahla runat no netaisnibas, tas minai noteckot ic. Leeta valika alasč ja nopeetnaka un Konstantinopoli iżżejhahs bailes, kād leelwalstis draudeja

